

- 1 **VENEZUELA**
No a reformas constitucionales
- 2 **PARAGUAY**
Trabas a radios comunitarias
- 3 **BOLIVIA**
¿Lucha de clases o pugna entre regiones?
- 4 **BOLIVIA/BRASIL/PERÚ**
Frontera trinacional amazónica en problemas
- 6 **CHILE**
Entrevista con líder humanista Tomás Hirsh
- 7 **COSTA RICA**
Bri-bri demandan iguales derechos
- 8 **COLOMBIA**
Izquierda se fortalece
- 9 **PERÚ**
Café orgánico gana espacio
- 11 **ARGENTINA**
Paredes protectoras
- 12 **PERÚ**
Puerta abierta a libre comercio con EEUU

Noticias Aliadas, edición impresa, ofrece información y análisis sobre el acontecer de América Latina y el Caribe con énfasis en los temas que afectan a las poblaciones excluidas de la región. Versión en inglés: **Latinamerica Press**.

Producido por **COMUNICACIONES ALIADAS**, organización no gubernamental con sede en Lima, Perú, que por más de 40 años produce información y análisis independiente y confiable. Nuestro objetivo es visibilizar los problemas y situaciones que transgreden los derechos humanos de las poblaciones excluidas y menos favorecidas de América Latina y el Caribe.

Directora ejecutiva: Raquel Gargatte Loarte

Directora de prensa: Elsa Chanduvi Jaña
(echanduvi@comunicacionesaliadas.org)

Editores: Cecilia Remón Amáz, Leslie Josephs

Editor gráfico: William Chico Colugna

Impresión: Ediciones Atenea E.I.R.L., Jr. Carlos Gonzales 252, Lima 32, Perú (511) 242 8263

Comunicaciones Aliadas

Jirón Olavegoya 1868, Lima II, Perú

(511) 265 9014 Fax: (511) 265 9186

info@comunicacionesaliadas.org

www.noticiasaliadas.org

www.latinamericapress.org (en inglés)

Además de nuestra edición impresa, ofrecemos recursos electrónicos y en línea, así como informes especiales y servicios informativos gratuitos por e-mail.

Para información de servicios y productos, contactarse con Patricia Díaz, Responsable de Mercadeo, a pdiaz@comunicacionesaliadas.org



Paraguay: Marcos Ibáñez, del programa radial "Corazón Solidario", entrevista a indígena ava guaraní. Radios comunitarias sufren acoso del gobierno. **Pág. 2**

VENEZUELA

José Orozco desde Caracas

No a reformas constitucionales

Venezolanos no aceptaron controvertidas propuestas que incluían reelección presidencial indefinida.

El 2 de diciembre los venezolanos rechazaron por 51% a 49% la propuesta del presidente Hugo Chávez de reformar la Constitución, su primera derrota electoral desde que llegó al poder en 1999. El mandatario perdió casi 3 millones de votos en comparación con su reelección en diciembre del año pasado.

Los resultados del referendo reflejan las preocupaciones sobre la propuesta de Chávez de eliminar los límites a la reelección presidencial y asumir amplios poderes, no obstante que el líder controla prácticamente todas las ramas del gobierno.

"El tener apoyo o afecto de la mayoría no representa un cheque en blanco para hacer lo que quiere", dijo Margarita López Maya, historiadora de la Universidad Central de Venezuela. "No puede imponerse esa visión sin debate".

Los resultados también expresaron un amplio descontento, aun entre los seguidores de Chávez, en temas como la violencia criminal. Las muertes por armas de fuego casi se han triplicado de 4,550 en 1998 a 12,257 en el 2006.

"Debe concentrarse en gobernar y no en mandar funcionarios a marchar cada tres minutos", agregó López Maya.

"Por ahora no pudimos", dijo Chávez, parafraseando su mensaje al país tras su intento de golpe en 1992, en el que anunció que "por ahora" él y sus co-conspiradores no habían cumplido su misión. Logró ganar la presidencia en 1998, y a pesar de haber perdido el referendo, disfruta de gran popularidad.

La tasa de ausentismo en la votación del 2 de diciembre fue alta: 44% en comparación con el 30% en la reelección de Chávez el año pasado (*NA, Dic. 13, 2006*).

Aficionado a usar la polarización con gran éxito para cerrar filas contra sus enemigos políticos, Chávez empleó nuevamente esa táctica al término de la campaña.

Una semana antes de la votación, dijo a sus seguidores: "El que diga que apoya a Chávez, pero va a votar por el 'No', es un verdadero traidor... El que verdaderamente está conmigo, vote por el 'Sí'. El que vote por el 'No', está en mi contra, contra la revolución y contra el pueblo".

Pero en vez de fortalecer el apoyo, la táctica de polarización habría hecho que muchos se quedaran en sus casas para no sentir que estaban traicionando a su líder.

A pesar de la mínima diferencia en los resultados, el líder opositor Gerardo Blyde considera que la abstención refleja un rechazo más amplio a la visión política de Chávez.

Entre los 16 millones de votantes registrados, menos de 4.4 millones apoyaron la reforma constitucional. Eso significa que sólo uno de cada cuatro electores apoyó la

concepción chavista del socialismo del siglo XXI, mientras que los otros tres rechazaron lo que Blyde llama "Estado socialista autoritario".

Para Chávez y sus más devotos seguidores, la reforma constitucional habría dado más poder a los venezolanos a través de los consejos comunales (NA, Set. 5, 2007), que reciben financiamiento del Estado para proyectos de obras públicas y son vistos como un paso previo hacia una nueva forma de gobierno local.

"Si hay un problema, nosotros buscamos la solución", dijo Elizabeth Graterol, viuda de 39 años y madre sola de Petare, zona de barrios pobres de Caracas, el día de la votación.

Para Luis Vicente León, director de la empresa encuestadora Datanálisis, la derrota electoral de Chávez refleja dudas bastante extendidas sobre sus propuestas tocantes a la propiedad privada, la reelección indefinida y hasta la decisión en mayo de retirar la licencia a la cadena televisiva RCTV, dura crítica de Chávez (NA, Jun. 13, 2007).

"Aunque a muchos chavistas no les gustó el cierre de RCTV, [Chávez] lo hizo igual", dijo León. "Fue su primera decisión impopular y la gente trató de entender hacia dónde iba [la reforma constitucional]".

Durante la campaña, en los barrios pobres de Caracas circularon rumores de que la reforma constitucional allanaría el camino para las expropiaciones. Muchos venezolanos de escasos recursos han construido pequeños condominios con numerosas casas, haciéndolos humildes pero orgullosos propietarios y animándolos a aspirar a más. Encuestas de Datanálisis muestran que la mayoría de venezolanos rechaza incursiones sobre la propiedad privada.

Chávez debe su popularidad a los programas sociales, entre cuyos beneficiarios se incluye Graterol. Además de tener acceso a Mercal, la red de tiendas de alimentos subsidiados, Graterol se ha beneficiado de programas gratuitos de educación y salud (NA, Ene. 24, 2007).

"Gracias al gobierno puedo operarme", dijo Graterol. "Antes no podías aunque te estuvieras muriendo. ¿Cómo iba yo a pagar una operación costosa?"

Un factor clave en la derrota de Chávez fue el vigoroso y desafiante movimiento estudiantil.

A diferencia de la oposición, el movimiento estudiantil goza de credibilidad entre los venezolanos. Profundamente independiente, el movimiento no ha hecho caso a los líderes opositores desesperados por aprovechar el capital político estudiantil. Los estudiantes representan un oponente desconcertante para el gobierno, que típicamente asocia a la oposición con la fracasada intentona golpista del 2002.

A pesar del fracaso en las urnas, Chávez no se amilana.

"No borraré ni una sola coma de esta propuesta", dijo el mandatario en el mensaje en el que aceptó su derrota.

Chávez tiene siete meses más con poderes especiales, que podría usar para implementar algunos aspectos de su programa. Pero sus decisiones estarán circunscritas a la Constitución de 1999 y enfrentarán un mayor escepticismo, incluso entre sus propios seguidores. □

PARAGUAY

Gustavo Torres desde Asunción

Trabas a radios comunitarias

Regulaciones gubernamentales impiden protagonismo de emisoras comunitarias.

Las radios comunitarias, los principales medios de comunicación de los sectores populares organizados, están sufriendo el acoso de las autoridades gubernamentales.

"Las radios comunitarias llevamos más de 14 años de lucha. A pesar de la caída de la dictadura [de Alfredo Stroessner (1954-89)], el gobierno sigue siendo dictatorial en materia de comunicación. Con la actual reglamentación se condena a la desaparición de la comunicación alternativa", refirió Marcos Ibáñez, presidente de la Cooperativa de Radios Comunitarias del Paraguay (COOPRADIO), organización que aglutina a alrededor de 150 emisoras.

Si bien en 1995 la ley de Telecomunicaciones 642/95 reconoció la existencia legal de las radios comunitarias como un nuevo sector en la radiofonía paraguaya, actualmente enfrentan trabas burocráticas para su constitución y abiertas persecuciones legales a través de la emisión de órdenes de cierre o la confiscación de sus equipos de transmisión.

Un ejemplo fue la denuncia en junio del año pasado de Reporteros Sin Fronteras (RSF) sobre las intervenciones policiales en el sureño departamento de Caaguazú contra las radios comunitarias Manantial FM, en Carayó, y Tenondé FM, en Coronel Oviedo.

"Este tipo de actuaciones de represalia resultan aun más injustificables y absurdas porque ambas emisoras se encuentran en negociaciones con la Comisión Nacional de Telecomunicaciones (CONATEL) para conseguir la autorización de emitir, lo que da muestras de su preocupación por la legalidad. Las autoridades paraguayas, y en pri-

Un vistazo por la región

- 2 AMÉRICA LATINA
Red de defensorías
- 3 AMÉRICA LATINA/EL CARIBE
¡Ni una más!
- 4 ARGENTINA
Ley de Bosques aprobada
- 5 COLOMBIA
Armas por alimentos
- 9 PERÚ
Crece producción de cocaína

AMÉRICA LATINA

Red de defensorías. Ante el incremento de los conflictos sociales, representantes de 18 Defensorías del Pueblo de Iberoamérica acordaron conformar una red de control para prevenir y enfrentar estos procesos que por lo general culminan en estallidos de violencia.

La creación de la red se realizó durante el XII Congreso Anual de la Federación Iberoamericana de Ombudsman (FIO), llevada a cabo en Lima, Perú, del 20 al 23 de noviembre.

El acta fue firmada por autoridades de Andorra, Argentina, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Portugal, Puerto Rico y Venezuela.

Durante el encuentro se resaltó que los casos más comunes de conflictos en América Latina giran alrededor de las industrias extractivas —minería e hidrocarburos—, demarcación territorial y demandas de acceso a servicios básicos debido a la débil presencia del Estado en amplios sectores sociales.

"Este esfuerzo va a contribuir a que los conflictos sean canalizados por procedimientos legales o por la vía del diálogo, y que no terminen en hechos violentos que afectan la gobernabilidad de nuestros países", dijo el jefe de la Unidad de Conflictos de la Defensoría del Pueblo del Perú, Rolando Luque. —IPS.

AMÉRICA LATINA/EL CARIBE

¡Ni una más! La Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) dio a conocer el 26 de noviembre el informe “¡Ni una más! El derecho a vivir una vida libre de violencia en América Latina y el Caribe” sobre la violencia contra la mujer en todas sus manifestaciones.

Según el estudio, realizado por un conjunto de organizaciones e instituciones de las Naciones Unidas bajo la coordinación de la CEPAL, cuatro de cada 10 mujeres en Nicaragua y Perú sufren violencia física por parte de sus esposos; más de 900 chilenas fueron asesinadas entre 1990 y el 2007 por sus parejas o ex parejas; en Las Bahamas el feminicidio representó el 42% del total de los asesinatos en el 2000, el 44% en el 2001 y el 53% en el 2002.

En Costa Rica la violencia doméstica ocasionó 61% del total de homicidios de mujeres; en El Salvador, la mitad de los casos de violencia contra mujeres reportados por la prensa en el 2005 acabaron en homicidios; en Puerto Rico, 31 mujeres fueron asesinadas como resultado de la violencia doméstica en el año 2004; y en Uruguay una mujer muere cada nueve días como resultado de la violencia doméstica.

El documento resalta la necesidad de que la violencia contra la mujer sea un objetivo central de las agendas públicas por ser, en primer lugar, un problema de derechos humanos, y en segundo, un obstáculo para el desarrollo.

“Es necesario avanzar hacia una política pública que subraye el deber de diligencia que tiene el Estado para proteger a las mujeres contra la violencia”, dice el informe. —NA.

mer lugar la CONATEL, deben adecuarse a las recomendaciones internacionales en materia de libertad de expresión y conceder el espacio de palabra que reclaman las comunidades locales”, dijo RSF en un comunicado.

En la actualidad, existen más de 250 emisoras ciudadanas que se han convertido en elementos fundamentales a la hora de difundir proclamas y demandas de organizaciones sociales, y que actualmente enfrentan el acoso de organismos legales.

La CONATEL ha concedido una potenciación de no más de 50 vatios a las radios comunitarias para los centros urbanos —que correspondería a una cobertura de no más de 2,500 m o 15 cuadras— y 300 vatios para las zonas rurales del interior del país.

“Nos han reducido a la indigencia, al establecer la potenciación de los servicios de radiodifusión comunitaria en 50 vatios”, protestó Ibáñez.

Para el departamento Central, el más poblado de los 17 que conforman el país, la CONATEL anunció que autorizará sólo tres frecuencias para las cerca de 40 emisoras que han presentado sus pedidos de acreditación. Las radios habilitadas dentro de este proceso tendrán baja potencia y muchísimas limitaciones para sostenerse.

“La comunicación también depende del cambio político y del ascenso de la lucha popular para que el Estado reconozca la labor de estas emisoras”, indicó Ibáñez. “Es un tema eminentemente político. A la comunicación comunitaria la marginan desde el poder, otorgándole pocos metros y distancias para que no logre protagonismo en la sociedad; es una reglamentación injusta”.

El radialista explicó que los distintos gremios representantes de estas emisoras ciudadanas, entre ellos la Asociación Paraguaya de Comunicación Comunitaria (COMMUNICA), plantean la concesión del permiso de 1,000 vatios para el interior del Paraguay y 300 vatios para los centros urbanos. Además, propone una segmentación entre radios barriales, locales y regionales.

Adolfo Giménez, periodista y editor del *Diario Popular*, precisó que “los medios alternativos —y me refiero a las radios— cumplen un papel importantísimo cuando representan a una comunidad organizada o a una organización social cualquiera, aunque su alcance sea muy limitado en relación a los grandes medios”.

Sin embargo, la mayoría de las radios comunitarias que han accedido a la acreditación legal de la frecuencia no pertenecen a organizaciones sociales, sino más bien a sectores políticos que están en comunión con el gobierno de turno.

COMUNICA denunció que en diciembre del 2006, la CONATEL habilitó a casi 50 emisoras de las cuales el 80% pertenecían a operadores del oficialista Partido Colorado, pseudoempresarios que explotan la radio con fines comerciales, y sectas religiosas.

“Estas acreditaciones se dieron en un proceso de supuesta regularización, donde en realidad primó el criterio de padrino político y excluyó a las que realmente trabajan en procesos de participación y acciones con sus comunidades”, denunció COOPRADIO. □

BOLIVIA

Martin Garat desde La Paz

¿Lucha de clases o pugna entre regiones?

País se polariza en torno a nueva Constitución.

“La política del MAS beneficia económicamente a los sectores populares, sobre todo del campo, mientras que la oposición está liderada por grupos económicos que buscan evitar que se afecten sus intereses”.

Así resume el analista político César Rojas lo que considera como la raíz del conflicto que ha desatado en el país la nueva Carta Magna propuesta por el oficialista MAS, o Movimiento al Socialismo.

Después de varias semanas de paralización, la Asamblea Constituyente logró finalmente sesionar los días 23 y 24 de noviembre, aunque para ello se viera obligada a trasladarse a un cuartel militar de Sucre por razones de seguridad.

En un ambiente tenso y sin la oposición, el MAS aprobó en primera instancia los lineamientos generales de la nueva Carta Magna, mientras se producían fuertes enfrentamientos entre manifestantes y policías en las calles de la ciudad.

Sucre —capital política— reclama que se le devuelva la categoría de sede del gobierno, trasladada a La Paz después de una guerra civil hace más de 100 años. Pero el tema fue omitido en el texto constitucional luego que el MAS vetara la discusión en la plenaria de la Asamblea, lo cual desencadenó las violentas protestas de los sucreños, con un saldo de tres muertos antes que la Policía abandonara la ciudad.

El 9 de diciembre en Oruro, cinco días antes de la fecha tope, la Asamblea Constituyente, con escasa presencia de la oposición, aprobó en detalle la nueva constitución. Antes de entrar en vigencia, ésta deberá ser ratificada en plebiscito nacional, cuya fecha aún no ha sido fijada.

La propuesta constitucional del MAS incluye el reconocimiento de la diversidad boliviana, argumenta Rojas.

“La propuesta reconoce la economía comunitaria indígena, junto a la estatal y la privada. Crea la autonomía departamental, pero también la regional y la de las comunidades indígenas. Se puede decir que es una Constitución barroca, en la que conviven varios elementos muy diferentes entre sí”, señala.

El nuevo texto constitucional declara a Bolivia un Estado “plurinacional”, es decir los 36 pueblos indígenas son consideradas naciones. Además, garantiza la propiedad privada siempre que el uso que se haga no sea perjudicial al interés colectivo.

El prefecto de Santa Cruz y otros dirigentes de los departamentos del oriente, que la oposición controla, ya han llamado a desacatar la constitución propuesta por el MAS por considerarla ilegal.

El analista José Antonio Quiroga advierte que la propuesta posiblemente va a ser rechazada por una parte considerable del país.

“En el oriente piensan que el MAS está imponiendo su Constitución de forma poco democrática. Existe el peligro de que, sometido a plebiscito, el proyecto de Constitución gane a nivel de todo el país pero pierda en varios departamentos. Esa situación dejaría al gobierno con un enorme problema de legitimidad y gobernabilidad”.

“Bolivia es un país muy centralista y el MAS es hipercentralista en su concepción del Estado, lo que ha creado un fuerte rechazo en varias regiones. Si bien hay contradicciones de clase en el conflicto, la disputa entre poder local y poder central es clave para entender lo que pasa en Bolivia”, añadió.

De ambos lados el enfrentamiento muestra un alto grado de organización, aunque ésta no se canaliza a través de partidos políticos. Detrás del gobierno están los movimientos sociales e indígenas, con base en el occidente del país. Otros grupos importantes son los cocaleros y los sectores urbanos marginados, principalmente de la ciudad de El Alto (NA, Jul. 25, 2007) que brindan un fuerte apoyo al gobierno. Esos movimientos populares ven en el presidente Evo Morales a un “hermano de clase”.

La oposición, por su parte, está conformada por gobernadores de derecha, agrupaciones ciudadanas y comités cívicos que aglutinan a empresarios y terratenientes con gran capacidad de movilización.

Uno y otro bando apelan rutinariamente a medidas de fuerza —cortes de carreteras, marchas y paros regionales— para imponer sus demandas. En ocasiones, grupos adversarios se enfrentan entre sí en las calles o chocan con la policía, tal como ocurrió en Sucre.

“Las constantes movilizaciones se deben a la ausencia de mecanismos políticos de mediación. Los partidos políticos han sido reemplazados por actores nuevos que sólo conocen las medidas de presión como forma de hacerse escuchar”, explica Quiroga.

Aunque en el país hay un problema de gobernabilidad y el gobierno tiene escasa presencia en varios departamentos opositores, la estabilidad del régimen no está en peligro, según Rojas.

“El gobierno ha perdido credibilidad debido a las fuertes protestas y a la violencia. A mediano plazo puede experimentar una merma en su apoyo. La oposición se ha fortalecido, pero está muy fragmentada y carece de una figura que la aglutine. Por ahora, Evo Morales no tiene un rival político”, precisa.

Rojas y Quiroga coinciden en que ni el gobierno ni la oposición son capaces de derrotar al otro. Las movilizaciones en las calles son una manera de medir fuerzas antes de sentarse a negociar.

Ambas partes tienen necesidad de una nueva Constitución. Si el proceso constituyente fracasara, oriente se quedaría sin autonomía y el MAS tendría que abandonar sus ambiciones de “refundar” Bolivia y acabar con las injusticias históricas.

En la propuesta del MAS se permite una reelección presidencial. El actual mandato sería anulado y Morales podría ser electo dos veces más.

“Es decisivo para la sobrevivencia política del MAS que el presidente pueda ser reelecto al menos una vez”, sostiene Rojas. □

BOLIVIA/BRASIL/PERÚ

Barbara J. Fraser desde Brasileia

Frontera trinacional amazónica en problemas

Foro ciudadano intenta aliviar impacto negativo de carretera interoceánica.

Marcos Chambilla Copari recuerda su llegada en 1986 a la localidad de San Lorenzo, en el sudeste amazónico peruano, como refugiado de las inundaciones alrededor del lago Titicaca, en el altiplano.

“No había carretera para sacar nuestros productos. En la chacra se pudría todo”, dice.

Dos décadas más tarde está feliz con la pavimentación de la carretera interoceáni-

ARGENTINA

Ley de Bosques aprobada. Tras varios meses de presión ciudadana, la Cámara de Diputados aprobó el 29 de noviembre una ley que suspende por un año la tala de bosques nativos a fin de que cada provincia ordene su territorio y defina áreas intocables y de desarrollo.

La Ley de Presupuestos Mínimos de Protección Ambiental de los Bosques Nativos, o Ley de Bosques (NA, Jul. 25, 2007), ya sancionada por el Senado, establece la realización por cada provincia de un ordenamiento territorial que especifique el tipo de bosques nativos: intangibles, de manejo sustentable y los que se pueden transformar total o parcialmente.

La norma incluye la exigencia de realizar audiencias públicas antes de aprobar un permiso de tala y la prohibición de quemar a cielo abierto los residuos derivados de la deforestación.

Para compensar la suspensión de la tala se estableció un Fondo Nacional para el Enriquecimiento y la Conservación de Bosques Nativos —equivalente a US\$330 millones anuales— que se repartirá en 70% para los propietarios de tierras boscosas y el resto para programas de conservación provinciales.

“Es un paso gigante”, dijo Hernán Giardini, coordinador de la campaña de bosques de la organización ambientalista Greenpeace. “Superamos una barrera grande y ahora contamos con una muy buena herramienta”.

Según la Secretaría de Ambiente y Desarrollo Sustentable, cada año se pierden en Argentina unas 300,000 Ha de bosques. Hace un siglo los bosques ocupaban 127 millones de hectáreas; actualmente ocupan 31 millones. —IPS.

COLOMBIA

Armas por alimentos. Entre el 17 y el 23 de noviembre se llevó a cabo la 14ª Jornada de Desarme en Bogotá, organizada por el programa Vida Sagrada de la Secretaría de Gobierno de la ciudad, que tiene como objetivo la entrega voluntaria de armas a cambio de bonos para la compra de productos alimenticios.

Con mensajes tales como “entregar tu arma de fuego es demostrar que tienes calibre” y “sin armas le darás directo al corazón”, la Alcaldía capitalina invocó a los bogotanos a unirse a esta actividad realizada en 12 parroquias.

“Invitamos a los bogotanos a comprender que entregar las armas es darle valor a la vida. En esta oportunidad entregaremos 190 millones de pesos [US\$95,000] en bonos”, dijo el sacerdote católico Alirio López, director del programa. Cada bono equivale a 300,000 pesos (\$150).

Según López, desde que se implementó la campaña en 1996 se han recibido por entrega voluntaria 4,818 armas de fuego, 42,012 cartuchos de munición de diferentes calibres y 580 artefactos explosivos. En la última jornada fueron recaudadas 267 armas de fuego, siete granadas de fragmentación y 4,600 unidades de munición.

La alcaldía informó, asimismo, que durante la Jornada por la Convivencia y el Desarme, realizada en Bogotá el pasado 16 de setiembre, se recibieron 1.2 millones de armas blancas. —NA.

ca que viene desde la frontera con Brasil, cruza los Andes y llega a la costa del Pacífico (NA, Dic. 28, 2005).

Chambilla y la asociación de agricultores que preside están presionando por ayuda gubernamental para instalar un sistema de irrigación que les permita aumentar su producción de arroz, actualmente de 7 TM al año, aprovechando que la carretera les permitirá llegar a nuevos mercados. Y espera que la vía atraiga una nueva oleada de migrantes para instalarse en San Lorenzo y las comunidades vecinas para darles impulso, tal como su familia y otras hicieron hace 21 años.

Pero no todos comparten el entusiasmo de Chambilla sobre los cambios que se están produciendo en este remoto rincón de la Amazonia, donde convergen Bolivia, Brasil y Perú.

Investigadores y autoridades de los tres países temen los impactos negativos de los inmensos proyectos de infraestructura, tales como la carretera interoceánica y una serie de grandes represas planeadas en el río Madeira, en Brasil, que están llegando tan rápido que hace difícil tomar medidas para mitigarlos.

Estos efectos están exacerbados, dicen, por el cambio climático global, que provocará más sequías como la que produjo incendios forestales masivos en el 2005 en el estado brasileño de Acre, y el vecino departamento boliviano de Pando.

Estos temas encabezaron la lista de preocupaciones de la conferencia trinacional realizada del 15 al 17 de noviembre en Brasileia, Brasil, donde científicos, representantes gubernamentales, dirigentes de base, agricultores, recolectores de castañas, caucheros, estudiantes e integrantes de organizaciones no gubernamentales discutieron los problemas que enfrenta esta región.

El foro fue convocado por la Iniciativa Madre de Dios-Acre-Pando (MAP), movimiento ciudadano creado en 1999 por un puñado de científicos y organizaciones sociales preocupadas por el ordenamiento territorial. Este año el evento atrajo a más de 500 personas.

La Iniciativa MAP es un foro de discusión de temas comunes a los tres países, a saber, deforestación, ordenamiento territorial, pobreza, migración y crecimiento poblacional, desarrollo económico, actividades forestales no maderables como extracción de caucho y recolección de castañas, salud y educación.

El objetivo es compartir información que pueda ser usada para desarrollar una política conjunta para la región, pero los participantes manifestaron que los resultados han sido mixtos,

“MAP es un éxito y un fracaso”, afirma Foster Brown, científico del Centro de Investigación de Woods Hole, en Massachusetts, EEUU, y profesor de Ecología y Manejo de Recursos Naturales de la Universidad Federal de Acre, en Rio Branco, Brasil, ya que si bien reúne a gente para compartir información, “es un fracaso porque no ha resuelto los problemas de la región”.

Un obstáculo radica en los gobiernos nacionales, según Benedito González, campesino y recolector de castañas, quien es secretario de manejo de conflictos en la comunidad boliviana de Litoral, cerca de la frontera con Brasil y Perú. Una acción conjunta de los tres países exige la participación de los ministerios de relaciones exteriores, que no se han involucrado con la Iniciativa MAP, indica.

Sin embargo, este año marcó un hito porque el presidente regional de Madre de Dios, el gobernador de Acre y el prefecto de Pando asistieron al foro, dijo José Menezes Cruz, coordinador general de la Iniciativa MAP. Esto podría ayudar a que algunas de las casi 30 recomendaciones hechas por los participantes se desplacen al espacio de la política pública, explicó.

Pero el desarrollo de estas políticas podría verse obstaculizado por las inequidades dentro de la zona MAP. Algunos observadores comentaron que Acre tiene el mayor peso y tiende a manejar la agenda, seguido por Pando y finalmente Madre de Dios.

No obstante, Elsa Mendoza, jefa de un grupo de trabajo sobre carreteras, quien participa en la Iniciativa MAP desde su fundación, sostiene que el foro ha tenido avances.

Un logro tangible es la reciente carta elaborada por los miembros de la Iniciativa MAP para ser enviada al Banco Interamericano de Desarrollo, la Corporación Andina de Fomento y el Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social de Brasil, que están financiando la construcción de la interoceánica.

La carta solicita US\$38 millones para la mitigación de los impactos indirectos del proyecto. Expertos que asistieron a la reunión dijeron que el fondo de \$17 millones incluido como parte del paquete financiero es insuficiente para desarrollar programas para enfrentar la migración, prostitución, delincuencia, especulación de tierras e impactos ambientales secundarios del proyecto.

“La población no está preparada para enfrentar este nuevo corredor económico”, dice Mendoza.

Con la deforestación, cambio climático y otros problemas presionando la Amazonia, los retos parecen estar creciendo más rápido que los presupuestos o las propuestas para enfrentarlos. Sin embargo, Mendoza es optimista.

Además de discutir problemas comunes, las tres regiones están compartiendo soluciones, dice. Cuando los incendios forestales devastaron la región en el 2005, la Iniciativa MAP organizó la cooperación transnacional de defensa civil en Acre y Pando, y realizó talleres para enseñar a pequeños productores cómo mantener el fuego bajo control. □

CHILE

Entrevista con líder humanista Tomás Hirsh

“Es necesario construir una democracia real”

El dos veces candidato presidencial **Tomás Hirsh**, líder del Partido Humanista, está sumamente ocupado desde las elecciones del 2005, cuando obtuvo 5.4% del voto popular.

Además de viajar por toda América Latina y Europa, Hirsh encontró tiempo para escribir un nuevo libro titulado *El fin de la prehistoria: Un camino hacia la libertad*. **Benjamin Witte**, corresponsal de **Noticias Aliadas** en Chile, conversó con Hirsh sobre la izquierda en Chile y en América Latina.

¿Que significa el título de su nuevo libro?

El título por un lado es un pequeño guiño a ese otro libro escrito por el estadounidense Francis Fukuyama que se llama *El fin de la Historia*, que siempre me pareció de una soberbia falta de visión. Es decir, pretender creer que la historia humana ha terminado porque se ha instalado un determinado modelo económico, porque ha fracasado un determinado proyecto político social, como el del comunismo y de los socialismos reales, me parece que es una falta de visión respecto a lo que es el proceso humano. Más bien hoy día está instalada la violencia como forma de organización social. La violencia en todas sus formas: política, económica, racial, cultural, étnica, religiosa, psicológica, educacional, generacional.

Esa violencia de que hablas, ¿como se manifiesta acá en Chile?

Esa violencia se manifiesta en Chile con un sistema que presenta excelentes cifras en lo macroeconómico, excelentes índices, pero una de los peores distribuciones de ingreso del planeta. Eso es violencia. No es violencia física, pero es violencia económica. Que un país tenga una acumulación de riqueza como tiene Chile hoy, reservas internacionales como nunca ha tenido en su historia, un precio de cobre altísimo, exportaciones elevadísimas, y que concentra todo eso, sin ser capaz de distribuirlo, garantizando el derecho humano fundamental a las familias chilenas, es violencia.

¿Y para frenar la violencia?

Son necesarias tres cuestiones que me parecen fundamentales. En primer lugar, construir una democracia real. Es decir, una democracia en que cada persona sea una verdadera protagonista de ese proceso social, que se tenga la posibilidad de decidir sobre lo importante y no sólo sobre lo secundario, en la cual haya una representatividad conjunta. Hablo de revocación de mandato, plebiscito, consulta permanente, definiciones sobre cuestiones fundamentales a nivel comunitario en que las personas deciden. En segundo lugar, necesitamos mecanismos de redistribución de ingresos hoy; si no esto es una caldera que va a explotar. Un tercer aspecto fundamental son medios de comunicación al servicio del conjunto social, y no como hoy día, que están al servicio únicamente de determinados monopolios económicos.

¿Qué propones para redistribuir esa riqueza?

Hay varias cuestiones allí. En primer lugar, hay recursos fundamentales del país que no pueden estar en manos de unos pocos, ni mucho menos de las multinacionales. Eso es desaprovechar lo más importante que tenemos como país. Eso significa que el cobre, como el recurso mineral, debe volver a manos de los chilenos. La reprivatización del cobre [durante la dictadura de Augusto Pinochet (1973-90)], que hace que se pierda el año alrededor de US\$12 a 16 millardos, no tiene otro nombre que estupidez.

Es necesario tener un sistema de jubilaciones, pensiones solidarias, en el cual efectivamente no se perpetúe la pobreza de los años laborales a los años no laborales. Lo que estoy diciendo no es nada nuevo. No es un invento mío. Hoy día los países que tienen mejor distribución de ingreso, no son los que han aplicado precisamente el modelo neoliberal. Los países que tienen mejor nivel de distribución de ingreso, Europa del Norte, Australia, Nueva Zelanda, Canadá, son países en los que se aplicó una política en que el Estado se involucró fuertemente en generar esa distribución.

¿Dónde se encuentra la izquierda chilena hoy en día?

Me parece que no solamente en Chile, sino que en todo el mundo, hay una reflexión respecto de qué es la izquierda y cuál es el rol que le corresponde. Eso no es un problema local. Hoy día se están instalando sistemas más o menos bipartidarios en todo el planeta, o por lo menos en occidente, en que están la derecha y la socialdemocracia con distintos nombres. Se llama la Concertación en Chile, kirchnerismo en Argentina [por el ex presidente Néstor Kirchner (2003-2007)], en fin.

En general, las poblaciones tienden a no querer a la derecha en el poder. Y estas socialdemocracias entonces hacen un planteo de un verdadero chantaje. Si usted no quiere la derecha, tiene que votar por nosotros. Y nosotros entonces le vamos a salvar



Tomás Hirsh

“He visto gente que está buscando nuevos caminos, que no pueden ser ubicados como izquierda tradicional. Son movimientos humanistas”.

— Tomás Hirsh

“La situación de la Cruz Roja es discriminación con otra cara”.

— Maycol Morales Pita

de esto. La gente vota por las socialdemocracias que terminan luego gobernando para la derecha, manteniendo, profundizando el modelo, con pequeños retoques. Y en ese permanente chantaje llamado el “mal menor” viven cientos de millones de personas. En Chile; en el Perú con Alan García.

Pero al mismo tiempo yo he visto en América Latina resurgir, o despertar gente que está buscando nuevos caminos, que no pueden ser ubicados como izquierda tradicional. Tienen más que ver con las nuevas generaciones, los pueblos indígenas, o las mujeres. Un despertar de sectores que yo diría corresponden a algo que no podría llamar la nueva izquierda. Son movimientos humanistas. No necesariamente de mi Partido Humanista. Los zapatistas [en México] podría decir, y que se traduce en gobiernos en algunos países, y por eso son más visibles. Evo Morales [en Bolivia], Rafael Correa [en Ecuador] y Hugo Chávez [en Venezuela], que si te fijas, no corresponden a la izquierda tradicional.

Y son procesos interesantísimos, y diferentes entre sí, pero con elementos en común: integración latinoamericana, recuperación de los recursos, asambleas constituyentes, determinados derechos fundamentales. □

COSTA RICA

Bryan Kay desde Talamanca

Bri-bri demandan iguales derechos

Aislada comunidad indígena es olvidada por el Estado y hasta por organizaciones internacionales.



Timoteo Jackson en su casa en Watsi, también centro de acogida de los bri bri.

Héctor Sánchez detiene su taxi en medio de una carretera dentro del territorio bri-bri y acomoda a un cliente que le hizo señales de parar. El joven pasajero, miembro del grupo indígena costarricense bri-bri, se dirige hacia la ciudad y se une a otros dos que el conductor ha recogido en la ruta.

Sánchez maneja un par de kilómetros hacia la capital municipal, también llamada Bri-Bri, y va dejando a cada pasajero. El joven, el último en bajar, entrega un billete de 10,000 colones (unos US\$20) para pagar la tarifa de 500 colones (\$1).

“Después [me paga], no hay prisa”, le dice Sánchez. Es un gesto que raramente, o nunca, se ve en la bulliciosa capital, San José.

Pero Sánchez está en Talamanca, la suroriental región de Costa Rica que alberga a los nativos bri-bri y su reserva protegida, y donde él se asentó hace 15 años. Aunque es un costarricense blanco, no podría estar más lejos de la altamente occidentalizada cultura de la Costa Rica urbana.

Se sintió atraído por la tranquilidad de la zona. Los bri-bri, agrega Sánchez, lo recibieron con los brazos abiertos, tratándolo como un igual.

Ese privilegio, dicen integrantes de la etnia, no suele experimentarse en San José, especialmente de parte del gobierno y particularmente hacia ellos.

Los bri-bri demandan desde hace tiempo iguales derechos y mejor trato por parte de las autoridades.

Los líderes comunales relatan decenas de experiencias de discriminación, desde

el simple maltrato en actividades cotidianas como tomar un bus, hasta el envío de dinero destinado a Talamanca que nunca llega, incluyendo donaciones provenientes de la Unión Europea supuestamente para la compra de nuevas ambulancias. También indican la diferencia en la calidad de los servicios entre su región y otras zonas del país.

Talamanca es uno de los municipios más pobres del país, si no el más pobre, según indicadores económicos.

Parte del problema de Talamanca es que está prácticamente aislado del resto del país. Según Jackson, hay unos 14.000 indígenas en la zona, pero muchos no hablan castellano.

La región se extiende desde la costa caribeña hasta montañas cubiertas por espesa jungla. Sus valles están tapizados con ordenadas plantaciones de bananas, una de sus principales fuentes de empleo.

Los vehículos que se dirigen desde la costa hacia el corazón del territorio bri-bri deben primero transitar un accidentado camino de tierra a través del terreno montañoso, subiendo y bajando según los contornos del lugar. Hace unos cuatro años se presentó una queja sobre el estado de los caminos en Talamanca, pero éstos continúan igual. El hospital más cercano está en la ciudad portuaria de Limón, a más de una hora por una carretera en mal estado.

Saray Ramírez Vianda, periodista de origen bri-bri que trabaja en San José, dijo que había sufrido algunos actos despreciables de discriminación.

Explicó cómo en una ocasión se le pidió abandonar un restaurante/bar simplemente por el color de su piel. Incluso un empleado sugirió que era prostituta y le ordenó dejar el lugar discretamente junto con su colega de EEUU.

“Eso me ha ocurrido muchas veces”, dijo. “Una sabe cuándo algo podría ocurrir porque es observada y estudiada. Cuando veo alguien que parece bri-bri o indígena, siempre procuro saludarlo o ayudarlo”.

Pero a pesar de sus esfuerzos, los bri-bri, junto con otros grupos indígenas más pequeños de la zona, han registrado recientemente otra afrenta a sus pueblos.

Esta vez han identificado como el perpetrador al administrador de la oficina local de la Cruz Roja, organización que supuestamente sirve a la población en tiempos de necesidad y, en último término, de emergencia.

Los bri-bri han presentado una lista de quejas ante la Defensoría de los Habitantes detallando los incidentes, que incluyen abusos, discriminación y maltratos.

Por ejemplo, a un integrante de la comunidad que llamó pidiendo una ambulancia para su esposa le respondieron que no estaba disponible. Pero cuando llegó a Bri-Bri, donde está la sede local de la Cruz Roja, vio una parqueada frente a la escuela local.

El administrador de la Cruz Roja ha negado tener la culpa, y aunque no rechazó las acusaciones, dijo que eran parte de una campaña de persecución por una pequeña banda de personas.

Pero el líder de la comunidad bri-bri, Timoteo Jackson, dijo que el incidente de la Cruz Roja es sólo el más reciente en una larga lista de actos discriminatorios hacia su pueblo.

“Hemos tenido este problema con la Cruz Roja por muchos años”, aseguró. “Hay mucha discriminación hacia nosotros. Cuando yo voy a Ecuador y digo que soy un bri-bri de Talamanca, ellos se sorprenden y muestran respeto”.

“La situación de la Cruz Roja es discriminación con otra cara”, aseveró el sociólogo Maycol Morales Pita, también de origen bri-bri. □

COLOMBIA

Susan Abad desde Bogotá

Izquierda se fortalece

Polo Democrático Alternativo decidido a alcanzar la presidencia dentro de tres años.

La izquierda colombiana, representada en el Polo Democrático Alternativo, sigue creciendo, y aspira a consolidarse como una fuerza alternativa a la derecha en el poder.

Las elecciones regionales, que se desarrollaron en Colombia el 28 de octubre pasado para elegir gobernadores, alcaldes, concejales y diputados para asambleas departamentales, mostraron un mejor desempeño de este partido —creado en junio del 2005 de la unión del Polo Democrático Independiente y Alternativa Democrática— que en elecciones anteriores.

El Polo, como se le llama coloquialmente, ganó 1 gobernación, 22 cupos a asambleas, 20 alcaldías y 378 puestos de concejales, con más de 3.6 millones de sufragios a nivel nacional, remontando ampliamente la votación obtenida en similares elecciones en enero del 2003 donde obtuvo más de 2.4 millones de votos, y la contienda presidencial de mayo del 2006, cuando poco más de 2.6 millones de colombianos votaron por su candidato Carlos Gaviria (*NA, Jul. 12, 2006*).

“Lo resaltante en esta ocasión fue que el Polo mantuvo la alcaldía de Bogotá que es considerada políticamente la más importante del país, enfrentando al mismo presi-

estadísticas en relieve

AMÉRICA LATINA/ EL CARIBE

Cambio climático y desarrollo humano. El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) dio a conocer el 27 de noviembre su Informe sobre Desarrollo Humano 2007-2008, que incluye el Índice de Desarrollo Humano.

Titulado “La lucha contra el cambio climático: Solidaridad frente a un mundo dividido”, el informe señala que son los pobres los que sufrirán las peores consecuencias del cambio climático.

El documento identifica cinco áreas en las que se producirán retrocesos en materia de desarrollo humano: Producción agrícola y seguridad alimentaria, escasez de agua (*NA, Oct. 31, 2007*), aumento del nivel del mar y exposición a desastres climáticos, reveses en salud humana, y colapso de ecosistemas. —NA.

AMÉRICA LATINA/ EL CARIBE Índice de Desarrollo Humano 2007-2008*

País	2006	2007-2008
Argentina	36	38
Chile	38	40
Uruguay	43	46
Costa Rica	48	48
Cuba	50	51
México	53	52
Trinidad y Tobago	57	59
Panamá	58	62
Brasil	69	70
Venezuela	72	74
Colombia	70	75
Rep. Dominicana	94	79
Belice	95	80
Surinam	89	85
Perú	82	87
Ecuador	83	89
Paraguay	91	95
Guyana	103	97
Jamaica	104	101
El Salvador	101	103
Nicaragua	112	110
Honduras	117	115
Bolivia	115	117
Guatemala	118	118
Haití	154	146

*Promedio ponderado de ingresos, educación, salud y esperanza de vida. La mejor ubicación es 1.
Fuente: PNUD

PERÚ

Crece producción de cocaína.

Casi un tercio de la cocaína que se consume en el mundo proviene del Perú, de acuerdo con la Oficina contra la Droga y el Delito de las Naciones Unidas (ONUDD). El año pasado el país produjo 280 TM de cocaína, 139 TM más que en el 2000, y 8% más que en el 2005.

En el 2006 el cultivo de hoja de coca aumentó en 7% en relación al año anterior, de 48,200 Ha a 51,400 Ha. Perú es el segundo productor de hoja de coca después de Colombia.

Jorge Valencia Jáuregui, director de Control de Oferta de la Comisión Nacional para el Desarrollo y Vida sin Drogas (DEVIDA), la entidad gubernamental encargada de conducir las políticas antidrogas, admitió en declaraciones al diario *La República* que "hay una tendencia al incremento de la producción de cocaína por la demanda. Por eso en esta la lucha contra las drogas necesitamos el apoyo de los países consumidores. Solos no vamos a revertir la situación".

Según DEVIDA, la mayor parte de la cocaína producida en el Perú tiene como destino Argentina y Brasil, que son puntos de acopio de la droga que luego es trasladada a África y de allí a Europa.

A EEUU, el país que más aporta al Perú para la lucha contra las drogas, sólo llega el 10% de la cocaína peruana. Para el 2008, el gobierno estadounidense ha anunciado un recorte de su ayuda en este rubro, que asciende a unos US\$100 millones anuales. —NA.

dente [Álvaro] Uribe", señala Gaviria, que es presidente del partido, refiriéndose al apoyo que Uribe dio al candidato oficialista Enrique Peñalosa y las sesgadas críticas que hizo, días antes de las elecciones, al candidato del Polo, Samuel Moreno.

En una clara intervención en política, que le está prohibida constitucionalmente, Uribe dijo entonces que "el doctor Peñalosa tiene una idea muy clara de que Bogotá tiene que preservar la calidad de vida a futuro" y arremetió contra Moreno hasta el mismo día de las elecciones cuando, tras emitir su voto, recomendó a la ciudadanía "evitar el triunfo de candidatos apoyados por la guerrilla".

Uribe y su equipo de gobierno acusan continuamente al Polo de tener vínculos con la guerrilla.

Según el senador Jorge Robledo, del Polo, "el gobierno afirma que el que no está con Uribe está con las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia [FARC] y se trata de encasillar al Polo, pero las FARC no son el grupo armado de nuestro partido y en esta colectividad no hay duda en las posiciones frente a la guerrilla. Las FARC son contrarias al Polo Democrático, carecemos de cualquier relación con la guerrilla, somos contrarios a ellos".

Reafirmando esta percepción, el proyecto VoteBien, impulsado por un grupo de medios de comunicación y organizaciones no gubernamentales, asegura en su sitio web que, contrario a lo que el gobierno pueda pensar, las FARC salen damnificadas con los triunfos del Polo, "pues éste es la ratificación de que la izquierda sí puede acceder al poder sin necesidad de acudir a las armas. En otras palabras, las conquistas del Polo por la vía democrática son la deslegitimación de la lucha guerrillera".

Gaviria hace ver además que las elecciones regionales "son la prueba ácida para el Polo, porque son las contiendas donde se intensifican los vicios de la política tradicional colombiana: se intensifica la compra y venta de votos, el voto intimidado por la fuerza, la corrupción en las mesas de votación; y el Polo tiene una forma diferente de hacer política".

"La fortaleza del Polo radica en que es el partido que con más seriedad ha asumido los retos de la Reforma Política del 2006 [cuya principal modificación consiste en que un partido político sólo puede presentar una lista a una contienda electoral, lo cual eliminó los micropartidos] y ha asumido mecanismos de democracia interna para tomar decisiones sobre sus candidatos, que los otros aspirantes acatan", analiza Elizabeth Ungar, directora del Proyecto Congreso Visible de la Universidad de los Andes.

Las circunstancias y el crecimiento de las cifras en las votaciones le permiten asegurar a Gaviria que el Polo será el contendor principal de la coalición de partidos que conforman el "uribismo" en las próximas elecciones presidenciales de mayo del 2010, donde, de imponerse algunas voces que piden una nueva reforma constitucional, Uribe se lanzaría a buscar un tercer mandato.

Ante este panorama, Ungar opina que si bien el Polo está en crecimiento, su papel para el 2010 depende de quién sea el candidato de la coalición uribista, y es cauta al señalar que "si el Polo logra consolidarse como una oposición democrática y sería del presidente Uribe, podría eventualmente quizás no llegar todavía a la presidencia pero sí a hacer una campaña seria y digna".

"El reto del Polo es, en estos tres años que queda de funcionamiento del Congreso, demostrar que la bancada no sólo trabaja unida, sino que trabaja en la consolidación de un proyecto político", recomienda.

Gaviria asegura que "el mismo gobierno ha entendido que seremos sus contendores directos; por eso permanentemente nos hace blanco de sus ataques porque sabe que el Polo es la fuerza opositora que tiene muchas posibilidades de llegar al gobierno en el 2010", y lleno de optimismo pronostica que "si en las presidenciales del 2006 logramos el 23% del volumen electoral, con los 6 o 7 millones de votos que pensamos obtener en las elecciones del 2010 tenemos todas la posibilidades de ganar la presidencia de la República". □

PERÚ

Larry Luxner desde Chiclayo

Café orgánico gana espacio

Producción ambientalmente amigable incrementa ganancias de pequeños cafetaleros.

José Olmedo Pérez Rodas, de 45 años, cultiva café desde hace 10 años. Pero en los últimos cuatro este padre de cinco hijos descubrió que producir café orgánico certificado podría sacar de la pobreza a él y otros campesinos del norteño departamento peruano de Lambayeque.

"Hemos aprendido que podemos hacer cosas de manera ambientalmente amigable, y esto nos dará ingresos extras", dijo Pérez. "Gracias al café orgánico, mi hijo estudia agronegocios en Lima [la capital]. Eso es algo que otros padres no pueden pagar".

María Justina Llatas Muñoz, de 44 años, nació en el norteño departamento de Caja-

marca, en una familia de productores de papa. Pero Cajamarca —ambientalmente degradada por la sobrepoblación y la proliferación de químicos usados en la agricultura— ofrecía pocas oportunidades; por ello se casó y se trasladó a Moyobamba, en el vecino departamento de San Martín.

Actualmente Llatas es propietaria de 22 Ha de tierras, seis de ellas dedicadas a café orgánico.

“Ya he podido desarrollar algunos proyectos gracias al cultivo del café orgánico”, dijo. “He construido un nuevo establo para 12 vacas que están produciendo leche, lo que me da ingresos extras. Desde que tengo un establo bien dirigido con pisos de concreto, puedo recolectar abono de mejor manera y esto va al compost”.

Pérez y Llatas están entre los 1,170 agricultores beneficiarios de Pronatur, organización sin fines de lucro con sede en la ciudad norteña de Chiclayo, que promueve el café orgánico tipo arábica, que crece bajo sombra.

Jan Bernhard Riggs es el gerente general de Pronatur, que agrupa a 35 asociaciones regionales y subregionales dirigidas principalmente por campesinos. El equipo consiste de 13 personas que trabajan a tiempo completo, entre ellos ingenieros agrícolas, un sociólogo, una promotora de equidad de género y técnicos de campo.

Perú exporta cerca de 98% de su producción de café, debido en parte a que los peruanos son los menores consumidores de café per cápita en América Latina, según Bernhard. La producción de café orgánico certificado asciende a 600,000 sacos al año, equivalentes a 15% de la producción total de café del país, de 4 millones.

“Pero 80% o hasta 90% de eso es orgánico por omisión, porque la gente no puede comprar fertilizantes o pesticidas”, asegura Bernhard. “Si pudieran comprarlos, trasladándolos ocho horas en mulas por el barro hasta las fincas, terminarían costando tres veces más, lo cual no sería rentable”.

Perú exporta 60% de su café orgánico a Europa, y el resto a EEUU, según Raúl del Águila Hidalgo, presidente de la Junta Nacional de Café, con sede en Lima, que agrupa a los productores de café.

“Lo que tratamos de hacer es compartir nuestra visión de lo que es café orgánico y lo que esperamos en términos de producción y mercadeo”, dice Del Águila, precisando que Perú tiene alrededor de 25,000 productores de café. En el 2005, el país exportó café por valor de US\$305 millones, de los cuales \$60 millones fueron en café orgánico certificado.

“No hay precios fijos, pero dependiendo de la calidad, la libra [0.45 kg] de café orgánico se vende normalmente a \$0.05 a \$0.35 por encima del café normal”.

Los cuatro departamentos que producen la mayoría del café orgánico en el Perú son Amazonas, Cajamarca, Lambayeque y San Martín.

El área de producción de Pronatur está en la región del Altomayo, en ambas riberas del río Mayo, y en las laderas orientales del caudaloso río Marañón a una altura de 1,300 a 2,000 msnm.

“Sólo estamos hablando de café orgánico certificado, lo que significa cuidar el medio ambiente, las fuentes de agua y la economía social”, explica Del Águila. “Si los pequeños productores son certificados como orgánicos hoy, eso no significa únicamente que no están usando pesticidas. Es un esquema complicado de comportamiento ambiental y desarrollo socioeconómico que involucra atención de salud, capacitación y escuelas”.

Bernhard dice que el tamaño promedio de una finca que Pronatur representa es de 3 Ha. La organización trabaja junto con la Asociación de Productores Agroecológicos, que juntos tienen 50,000 Ha de bosques lluviosos altoamazónicos pertenecientes a comunidades étnicas, así como 2,840 Ha de café, 84 Ha plantadas con mangos, limas y otras frutas, y 46 Ha de legumbres para exportación.

Según Bernhard, las ganancias anuales de Pronatur ascienden a \$10 millones, de los cuales \$8 millones corresponden a exportaciones de café. Al menos 90% de ese monto va directamente a los productores, dice.

El concepto del comercio justo sigue siendo la luz que guía a Pronatur, pero Bernhard no tiene una buena opinión de Fairtrade Labeling Organizations International (FLO), con sede en Alemania, que apoya a productores, difunde el comercio justo y hace campañas para cambiar las reglas y prácticas del comercio convencional a nivel internacional.

“Estamos hartos de Fairtrade, porque está metiendo a las plantaciones en el sistema de comercio justo. ¿Cómo puede un pequeño productor de café competir con todos los nuevos productos que la FLO está proponiendo? ¿Cómo podemos competir con economías de escala?”, dijo.

“La visión y misión iniciales de los fundadores del movimiento de comercio justo era ayudar a los pequeños productores y sus productos. Estas fueron las personas que desarrollaron este pequeñísimo nicho de mercado y encontraron algunos compradores. Pero conforme el movimiento crece y aumenta la demanda, las transnacionales llegan y ven que pueden ganar mucho”.

Bernhard sostiene que los grandes productores como Dole, Nestlé y Chiquita “están abusando de las inversiones hechas por los pequeños productores que tienen capacidad limitada para convertirse en grandes productores. Hay una carga geográfica que no se puede superar. No se puede construir una carretera en las montañas peruanas. No se puede conseguir electricidad donde no hay cataratas. Trabajamos con mulas. Hay serias limitaciones. Ni un solo pequeño productor en Brasil podrá competir con las grandes plantaciones brasileñas”. □

notas breves

- Los presidentes de **Argentina, Bolivia, Brasil, Ecuador, Paraguay, Uruguay y Venezuela** lanzaron oficialmente el 9 de diciembre el Banco del Sur, cuyo objetivo principal es financiar proyectos de infraestructura en **América del Sur**. Contará con un capital base de unos US\$7 millardos y la sede estará en Caracas.

- El gobierno de **Bolivia** anunció el 4 de diciembre que cumplió con la meta de eliminación de cultivos de coca para este año con la destrucción de 5,778 Ha a través del proceso de erradicación voluntaria. Bolivia es el tercer productor de hoja de coca, detrás de Colombia y Perú.

- Una asociación de tejedoras de **Bolivia** y una cooperativa procesadora de carne del **Perú** ganaron el Primer Concurso Regional de Mujeres en Lucha por la Pobreza llevado a cabo el 30 de noviembre en La Paz, Bolivia. En el evento, organizado por la Corporación Andina de Fomento y la Federación Internacional de Desarrollo Agrícola, participaron también representantes de Colombia, Ecuador y Venezuela.

- Las clases más adineradas de **Brasil** continúan concentrando los ingresos, de acuerdo con una investigación del Instituto LatinPanel. El estudio encontró que la renta promedio en las clases A y B creció este año en 7%, mientras que en las clases D y E, que agrupan a los pobres y pobres extremos, el aumento fue de 2%.

- El presidente Fidel Castro, de 81 años, fue nominado nuevamente como candidato a la presidencia de **Cuba** para las elecciones legislativas del 20 de enero. Castro, quien en julio del año pasado delegó provisionalmente el cargo a su hermano Raúl por problemas de salud, gobierna Cuba como primer ministro desde 1959 y presidente desde 1976.

“Un día vino la administradora de un edificio de al lado. Decía que la presencia de los niños de la calle hacía perder valor a su condominio”.

— Hernán Fernández

ARGENTINA

Paolo Moiola desde Buenos Aires

Paredes protectoras

Niños en situación de calle encuentran solidaridad en un entorno de indiferencia.

Casi todas las metrópolis del mundo viven el fenómeno de los niños de la calle. Una tragedia compuesta por drogas, abusos sexuales, hurtos, violencia de la policía. En Buenos Aires existe un Hogar Don Bosco, de la Institución Salesiana, donde voluntarios laicos acogen a niñas y niños que están creciendo demasiado aprisa.

El Centro Miguel Magone “Santa Catalina” es un centro de acogida para niñas y niños de la calle en el que encuentran refugio, alimento, educación. En Buenos Aires, entre la ciudad y la provincia, habría varios millares, aunque no existen datos seguros. ¿Pero qué edad tienen?, preguntamos. “Hay niños incluso de 5 o 6 años”, responde Daniel Blanco, joven educador salesiano.

El centro está organizado en dos turnos: uno de día y otro de noche. Es un centro de ayuda inmediata. “Este no es un centro residencial”, explica Blanco. “Para el que quiere proseguir y construir un proyecto diferente al de la calle hay otros hogares, estructurados para una permanencia prolongada”.

“Para caminar juntos”, explica Blanco, “se debe instaurar relaciones de confianza mutua entre niños y educadores”. Una relación de confianza que cualquiera puede ver observando el comportamiento de los educadores, todos jóvenes pero sumamente motivados y entusiastas.

Gonzalo Orta tiene 34 años y desde los 15 trabaja con los salesianos. No tiene competencias específicas (“Soy entrenador de fútbol”), sino sólo la predisposición a trabajar con los niños. Mientras habla con nosotros, es abrazado por dos pequeños huéspedes. “He sido afortunado”, dice. “Aunque mis padres se separaron, mi familia siempre me ha seguido”.

Elisa Molina no puede decir lo mismo. Tiene sólo 23 años, pero es como si hubiese vivido el doble; tantas han sido las pruebas que ha tenido que enfrentar. El padre desconocido, la madre muerta de sida, cuando ella era todavía niña. Luego la calle, la droga, un esposo muerto muy joven, dos hijos.

“El [pegamento] Poxirán me lo ofrecieron por primera vez a los ocho años. Comencé a consumir de todo. Me hospitalizaban una y otra vez por tanta droga que tenía en el cuerpo. Pero nunca he probado la pasta. La pasta es viciosa. Dura un segundo y pronto quieres más todavía. Te viene el ansia. En las barriadas una dosis cuesta un solo peso [US\$0.33]. En otras zonas es vendida a cinco pesos por gente que la ha comprado en las barriadas. Yo veo enseguida si los niños están con Poxi o con pasta”.

En la calle la vida es difícil, sobre todo para las chicas, pero Molina consiguió salirse.

“Hoy estoy bien. Estoy tranquila. Aunque la situación que estoy viviendo no es fácil con dos niños. No puedo imaginarme cómo será mi futuro. Pero no quiero que mis hijos crezcan sin una madre. No quiero que enfrenten la experiencia que yo pasé”.

“Quisiera quedarme aquí en el centro. Me gustaría seguir ayudando a la gente a salir de su condición, como hice yo”.

Hernán Fernández, de 23 años, es uno de los jóvenes educadores. “La policía de Buenos Aires es muy violenta. Probablemente ha mantenido el modo de actuar represivo aprendido durante el golpe militar de 1976. Es agresiva. Por ejemplo, en la mañana, cuando a las 5 abre la [catedral] metropolitana, los niños que duermen abajo son despertados por los policías a punta de golpes”.

Preguntamos sobre los vecinos de la casa, que desde hace tiempo promueven acciones —denuncias, recolección de firmas, etc.— para hacer cerrar el centro.

“Lo que más [les] fastidia es tener a estos niños, mal vestidos y quizás con una bolsa de Poxirán entre las manos, al lado de la casa. Si estuvieran lejos, no tendría importancia, pero en la puerta de la casa no los soportan. La verdad es que la mayoría de los vecinos no conoce la situación de estos jóvenes, no comprende los motivos de su vida, no sabe los propósitos de este centro. Un día vino la administradora de un edificio de al lado. Estaba enojada porque decía que la presencia de los niños de la calle hacía perder valor a los apartamentos de su condominio.”

El Centro Miguel Magone abre a las nueve y media de la noche. La puerta de hierro es el límite entre una noche a la intemperie y una con ducha, comida caliente, lecciones, colchón limpio y paredes protectoras. Pero no todos pueden traspasar esos límites. En el umbral está Adrián Keinrath. Cortés pero firme, Keinrath interroga a los muchachos que, desde fuera, se empujan para entrar: él debe asegurarse de su estado.

“No podemos dejar entrar a niños que están bajo el efecto de la pasta. Demasiado alterados, demasiado violentos. Lamentablemente, no estamos equipados para esta emergencia. Una emergencia creciente, si se considera que la pasta cuesta menos que la marihuana y se ‘vuela’ más”, explica. □

Puerta abierta a libre comercio con EEUU

Senado de EEUU controlado por demócratas aprueba pacto comercial.

El Senado de EEUU aprobó el 4 de diciembre, por 77 votos a favor y 18 en contra, el tratado de libre comercio (TLC) con el Perú, último paso para la puesta en marcha del pacto comercial desde que las negociaciones se iniciaron en mayo del 2004.

El presidente estadounidense George W. Bush presionó al Congreso de su país para que aprobara el acuerdo antes de las vacaciones de Navidad. Estos tratados bilaterales son parte central de la política comercial del actual gobierno, pero difícilmente se firmarán con Colombia y Panamá antes de que Bush deje la presidencia a principios del 2009.

Perú y EEUU firmaron el TLC en abril del 2006 y fue ratificado por el Congreso unicameral peruano en junio de ese año. Pero se quedó estancado en la Cámara de Representantes de EEUU.

Cuando el Partido Demócrata obtuvo el control de ambas cámaras tras las elecciones de noviembre del 2006, el TLC fue paralizado por legisladores demócratas que temían que careciera de suficiente protección laboral y ambiental.

Los críticos lo han rechazado por su falta de simetría, en el sentido de que la gigantesca economía estadounidense, especialmente los altamente subsidiados productos agrícolas, podrían afectar la pequeña economía peruana, a pesar de sus ocho años consecutivos de crecimiento económico.

“Lo que EEUU no fue capaz de hacer regionalmente, por ejemplo el Tratado de Libre Comercio de las Américas (ALCA), lo hará bilateralmente, uno por uno, encadenando a estos países con reglas comerciales que no necesariamente benefician al pueblo”, dijo Vicky Gass, asociada principal sobre derechos y desarrollo de la Oficina en Washington sobre América Latina (WOLA, por sus siglas en inglés).

En junio, el Congreso peruano aprobó una serie de enmiendas sobre protección laboral y ambiental para apaciguar a los legisladores demócratas.

“Creo que hubo ciertos avances en las cláusulas laborales y ambientales, es un poco más estricto, pero... en el caso del Perú, aun con la nueva regulación laboral, tienes 80%, si no más, de la población subcontratada o en el mercado informal. No gozan de derechos laborales. Es lo que se vio en los países del TLCAC+RD”, dijo Gass en referencia al Tratado de Libre Comercio de América Central y República Dominicana con EEUU. “Creo que de todas maneras, los temas de derechos laborales son una cortina de humo porque ignoran los otros temas, comenzando por el impacto sobre la agricultura y el fin de la gobernabilidad democrática”.

Dijo que el TLC pasó holgadamente por el Senado, y en la Cámara de Representantes fue aprobado por razones políticas, no económicas, particularmente con miras a las elecciones presidenciales de noviembre del 2008, en que los legisladores demócratas están ansiosos por conseguir el apoyo de las grandes empresas.

Otra institución con sede en Washington, el Consejo sobre Asuntos Hemisféricos (COHA, por sus siglas en inglés), advierte que el TLC es una repetición del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN), que en los casi 14 años que tiene de vigencia ha devastado el sector agrícola mexicana (*NA, Nov. 14, 2007*).

“Es claro que los agricultores mexicanos no estaban listos para competir con la economía agrícola estadounidense altamente subsidiada”, escribió Manuel Trujillo en un reciente informe de COHA. “La administración Bush es o tan cerrada o tan extremadamente desinteresada con los aspectos negativos de la reciente historia de los TLC respaldados por EEUU en la región que sostiene que cualquier negativa para aprobar los tratados pendientes con Colombia y Panamá serían una bofetada a la democracia en América Latina”. □

“Los temas de derechos laborales son una cortina de humo porque ignoran otros, comenzando por el impacto sobre la agricultura y el fin de la gobernabilidad democrática”.

— Vicky Gass